

Ersatzteilliste

ED4 - ED8 Motor
mit Steckverbinder, Bremse, Geber
Fremdlüfter u. KLK als Option

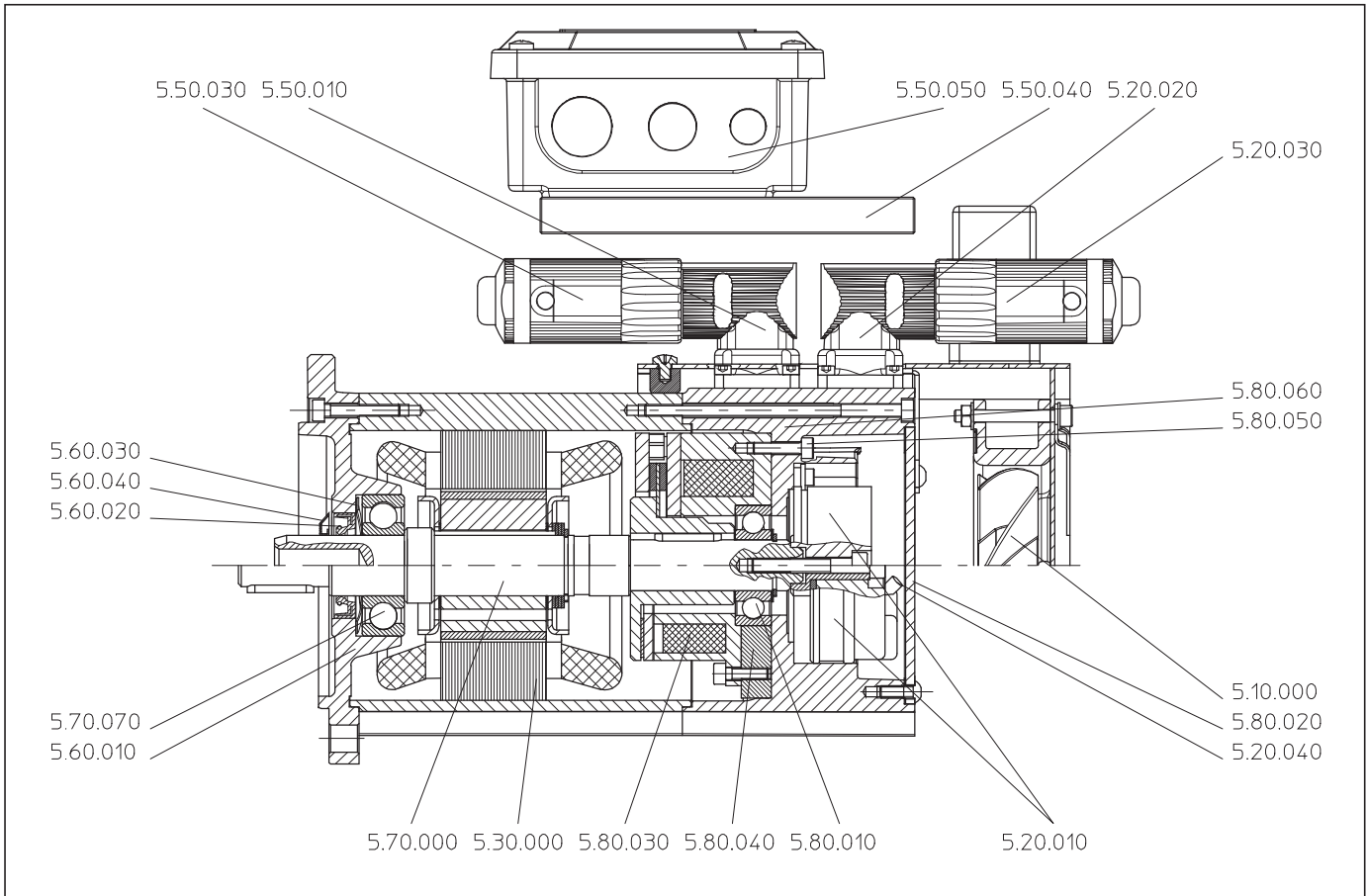
Spare Parts List

ED4 - ED8 Motor
with connector, brake, encoder
option for forced-air cooling and
terminal box

ID 441701.01



Seite 1 von 1
STÖBER ANTRIEBSTECHNIK
Kieselbronner Straße 12 • 75177 Pforzheim
Postfach 910103 • 75091 Pforzheim
Phone +49 (0) 7231 582-0 • Fax +49 (0) 7231 582-1000
eMail: mail@stoerber.de • Internet: http://www.stoerber.de



Pos. Nr.:	Bezeichnung	Item No.	Description
5.10.000*	Belüftung: Fremdlüfter komplett	5.10.000*	Ventilation: Fan complete
5.20.010**	Rückmeldung: Rückmeldeeinheit	5.20.010**	Feedback: Feedback system
5.20.020	Signalsteckverbinder	5.20.020	Signal circular connector
5.20.030	Gegenstecker - Signal	5.20.030	Connector plug signal
5.20.040	Adapterkabel	5.20.040	Adapter cable
5.30.000	Stator: Stator komplett	5.30.000	Stator: Stator complete
5.50.010	Leistungsanschluss: Anschlussdose Leistung	5.50.010	Power connection: Connection plug power
5.50.030	Gegenstecker Leistung	5.50.030	Connector plug power
5.50.040	Zwischenplatte Klemmenkasten	5.50.040	Adapter plate terminal box
5.50.050	Klemmenkasten	5.50.050	Terminal box
5.60.010	A-Seite: Abtriebsflansch komplett	5.60.010	A-side: Output flange
5.60.020	Wellendichtring	5.60.020	Oil seal
5.60.030	Ausgleichsscheibe	5.60.030	Equalizing ring
5.60.040	Gamma Ring	5.60.040	Gamma ring
5.70.000	Läuferwelle: Läuferwelle komplett	5.70.000	Rotor shaft: Rotor shaft complete
5.70.070	Rillenkugellager A-Seite	5.70.070	Deep-grooved ball bearing A-side
5.80.010	B-Seite: Rillenkugellager B-Seite	5.80.010	B-side: Deep-grooved ball bearing B-side
5.80.020	Deckel komplett	5.80.020	Cover complete
5.80.030**	Bremse komplett	5.80.030**	Brake complete
5.80.040	Zwischenflansch	5.80.040	Adapter flange
5.80.050	Befestigungsschrauben	5.80.050	Fastening screws
5.80.060	B-seitiges Lagerschild	5.80.060	End-shield B-side

Achtung:

- * Beim nachträglichen Anbau, die Auslegung des Systems überprüfen
- ** Beim Ersetzen bzw. Aus- u. Einbau sind besondere Einstellmaßnahmen erforderlich

Für die Bestellung von Ersatzteilen muss angegeben werden:

- Positions-Nr. des Teiles nach Abbildung
- Typenbezeichnung nach Typschild am Getriebegehäuse
- Fabrikations-Nr. nach Typschild am Getriebegehäuse

For ordering of spare parts the following is to be indicated:

- Item No. acc. to illustration
- Type designation acc. to type plate at the gearbox housing
- Serial No. acc. to type plate at the gearbox housing